



Codice ICE-VP 45/2024
Prot. n. 398 del 22/02/24
Rep. n.45 Class.VII/1

Id. 44/VP
[mod.5v]

AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE
RISERVATO AL SOLO PERSONALE DIPENDENTE DELL'UNIVERSITA' LA SAPIENZA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE

Docente proponente: ALESSANDRA DI MARTINO

VISTO l'art. 7, comma 6 del D.Lgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);
VISTO l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
VISTA la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata da **ALESSANDRA DI MARTINO**
CONSIDERATA la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità di oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che il Dipartimento di Scienze giuridiche intende conferire n. **1 incarico** per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito.

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:

Traduzione dell'articolo di Erhard Denninger, Verfassungspatriotismus und Integration.

DESCRIZIONE DELLA PRESTAZIONE:

Si richiede la traduzione e la curatela in lingua italiana dell'articolo di Erhard Denninger, Verfassungspatriotismus und Integration, pubblicato in lingua tedesca su Der Staat, 2021 (pp. 495-506). L'attività presuppone conoscenze avanzate della lingua e della teoria costituzionale tedesca. La traduzione italiana sarà pubblicata sulla rivista di Diritti Comparati, 2024.

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

Dottorato di ricerca: Dottorato in materie giuridiche o filosofiche

Laurea magistrale/specialistica: Laurea magistrale in materie giuridiche o filosofiche

Altri titoli richiesti: Ottima conoscenza della lingua tedesca

Titoli valutabili: Comprovata esperienza negli studi sulla teoria costituzionale di lingua tedesca

Comprovata esperienza in ambito editoriale, anche con riferimento a traduzioni e curatele

DURATA E IMPEGNO PREVISTO:

Durata: **8 mesi**

PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo dal **22/02/24** al **27/02/24 23:59**.

Coloro i quali siano interessati alla collaborazione dovranno far pervenire al Direttore del Dipartimento di Scienze giuridiche, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae, redatto in conformità al vigente modello europeo - D.lgs. 33/2013 (artt. 10, 14, 15, 15bis, 27), e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione, al seguente indirizzo email: **alessandra.pelorosso@uniroma1.it**.

Roma, **22/02/24**

F.to Il Direttore
prof.ssa LUISA AVITABILE

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai
sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. 39/93